



Brüsszel, 2026. június 10.
(OR. en)

10346/26
ADD 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0358 (COD)

TELECOM 301
COMPET 744
MI 605
DATAPROTECT 191
JAI 802
CODEC 1130

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2026. június 9.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 9684/26 + ADD 1

Biz. dok. sz.: 15701/25 + ADD 1

Tárgy: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az európai üzleti tárcák létrehozásáról
– Általános megközelítés
= *Ausztria, Észtország, Lengyelország, Málta és Szlovénia együttes nyilatkozata*

Ausztria, Észtország, Lengyelország, Málta és Szlovénia az alábbi együttes nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítését kérte

Határozottan támogatjuk az európai üzleti tárca célkitűzéseit, különösen ami az egységes piac digitalizálását és a gazdasági szereplőknél jelentkező szükségtelen adminisztratív terhek csökkentését illeti. Ugyanakkor **szeretnénk rámutatni több fontos problématerületre, amelyet az európai üzleti tárcát szabályozó keretben megfelelően kezelni kell:**

- A rendeletnek egyértelműen biztosítania kell, hogy az európai üzleti tárca ne kettőzze meg a meglévő nemzeti és uniós digitális megoldásokat, és ne váltsa fel vagy ássa alá azokat. Az adatok és dokumentumok cseréjére szolgáló jól bevált – többek között az illetékes hatóságok és a gazdasági szereplők között használt – rendszereknek továbbra is teljes mértékben használhatónak kell maradniuk.
- Az európai üzleti tárca funkcióinak megvalósítását annak kell vezérelnie, hogy egyértelműen kimutatható-e a hozzáadott érték, és e funkciókat csak szükség szerint szabad alkalmazni, a tagállami közigazgatási eljárások sokféleségét, összetettségét és sajátos követelményeit figyelembe véve.
- A meglévő jogi követelményeket, infrastruktúrákat és műszaki rendszereket – többek között a már működő ágazatspecifikus digitális megoldásokat – továbbra is tiszteletben kell tartani, és azoknak teljes mértékben működőképességüknek kell maradniuk.
- Az európai üzleti tárca nyomán nem keletkezhetnek aránytalan adminisztratív vagy pénzügyi terhek, különösen a kkv-kra és a közigazgatásokra nézve. A tárca használatának egyértelmű előnyökkel kell járnia, és a gyakorlatban ennek nyomán nem állhat elő az a helyzet, hogy közvetítő szolgáltatásokra kell támaszkodni olyan esetekben, amikor pedig már léteznek hatékony digitális közszolgáltatások.
- Végezetül az interoperabilitás, az egyértelmű műszaki szabványok és a tagállamokkal a végrehajtási jogi aktusok előkészítése során folytatott szoros együttműködés elengedhetetlen lesz az európai üzleti tárca zökkenőmentes és célszerű végrehajtásának biztosításához.

Egy kiegyensúlyozott és működőképességű megoldásnak kézzelfogható előnyökkel kell járnia a vállalkozások számára, és egyúttal tiszteletben kell tartania a meglévő nemzeti és európai digitális ökoszisztémákat.